

1571. d. 2. Apr.

Miloscniwi ⁺ Panie Panie
i dobrodziejowi mojemu

Zalicznosci sluzbi me pokorne w mowia, laske w: m. mego mowiego
pana miligo boga prosze aby w: m. darz raczil zdrowie na dlugie
czasij wst.

Driss vicerege don Perafan de Ribera Neapolstij. vmarl, co sje ptim bednie
dzialo dam w: m. memo mowiemu panu smacz, Prziplinsl klu onegd
okretl 3 Hispanij na ktorim bilo osm seth drabow Hispanow, alje jst
trzysta szeszy niemolga szinglo, wyjesalo przez okretow 3 Hispanij
ze trzema tuziatki ludow i mialo klu awstrij do Neapolim prhny,
Drugie sa Francijone nawalnoscia niewiedza kedi niemajaj, o nje
nowinij, klu nastierali sluzebnik twi kompanij ktore jusz na
galeri wsadono i majaj stad w ruzlie jezdasz njehtorki morija
do Genui przelawko don Gian d' Austria, njehtorki kuz powiadaja
ze klu sluzebny szta poslacz na okretniec do golet, ktore gdi beda
pogotowio kedi s galer kaza jim awstriesz na okretnij, bo gdi bi
szola je szneli mycz do goletij kedi bi niemogli za pienigdze njez
sluzebnik, przeko fortijo kego wstli nawijs, Szabladaja na okretij
wapno i dzewo na budowanie, czego kam skopo. Dzial prochow
i zimij monicij, Ja czekam pzenjedni na strawy od Jego mch z clo,
drinshiego ktorej shoro mi da njeomjessham przjedaz do nje Jego lwo:
mch, jakomij listem swim roskazasz raczil, stkim sje mowimi lasoze
w: m. memo mowiemu panu pokornije zaliczam, datz Neapoli. 2.
die Aprilis 1571

Wasz p. mch mego mowiego pana
i dobrodziejowi laskawego

Pokornij i wiernij
sluzebnik

Franciszek Gupca

cellaria 29

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries, though the script is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

[Faint, illegible handwritten text]



R^{mo} domino D^{no} Francisco Crasinski.
Praeposito Plocin: Archidiacono Warsa,
uicnsi r^o ac regni Polonia vicecan
- r^o d^{no} meo: et benefac
tori clemen^{mo}



71 R Warsa 9 may